

# MINE RAGLAN

UNE COMPAGNIE GLENCORE

Glencore Canada Corporation  
Laval, Canada  
20 avril 2020

## Mine Raglan redémarre ses activités minières régulières

Mine Raglan est heureuse d'annoncer que ses activités minières régulières ont repris le 18 avril dernier, et que ce redémarrage continuera progressivement au cours des prochains jours. Comme toujours, la priorité de Mine Raglan est d'exercer ses activités en assurant la santé et la sécurité de ses travailleurs. Aucun compromis ne sera fait à cet effet.

Mine Raglan collabore avec les autorités régionales de santé publique afin d'assurer la santé et la sécurité de tous ses employés, et continue à suivre rigoureusement leurs recommandations afin de protéger ses travailleurs, incluant un processus très strict avant l'arrivée du personnel au site minier.

### Protection de la population du Nunavik

Mine Raglan travaille également en étroite collaboration avec la Direction de la santé publique en ce qui a trait à ses employés résidant au Nunavik, une région particulièrement vulnérable compte tenu de son éloignement géographique et de la capacité limitée des services de santé dans les villages. Dans une volonté de minimiser l'exposition de la population du Nunavik à celles plus au sud, pour le moment, les travailleurs demeurant dans les communautés du Nunavik doivent rester à la maison. De plus, les autorités régionales du Nunavik interdisent présentement les vols entre les villages et le site minier.

Cette exclusion s'applique uniquement aux Nunavimmiut qui vivent au Nunavik à l'heure actuelle. La centaine d'employés inuits résidant dans le sud de la province ont l'autorisation de se rendre au site minier.

Les employés inuits qui ne peuvent pas se rendre au site continueront d'être soutenus financièrement pendant cette période. Mine Raglan évaluera la situation au fur et à mesure que celle-ci évoluera, et tiendra ses employés informés en temps opportun.

### La reprise des activités est essentielle pour le développement économique du Nunavik

À chaque année, Mine Raglan injecte plus de 130 millions de dollars dans l'économie du Nunavik par l'entremise d'emplois directs et indirects, d'octrois de contrats, d'investissements dans les programmes sociaux, de partage des profits et bien plus. Permettre le redémarrage des activités de la mine contribuera à créer des retombées positives pour la province, et particulièrement pour la région du Nunavik. Cela contribuera également à réduire l'incertitude pour les 1250 employés de Mine Raglan, dont près de 250 Nunavimmiut font partie.

### Augmentation des mesures de prévention au site minier

Mine Raglan continuera à assurer les mesures liées à l'intensification du nettoyage, la désinfection et la réorganisation du travail afin de limiter les contacts entre les travailleurs et de faciliter l'isolation préventive en cas d'apparition de symptômes. De plus, Mine Raglan

Suivez-nous sur les médias sociaux :



collabore avec le Centre de recherche du CHU de l'Université Laval afin d'implanter des tests de dépistage de la COVID-19 directement au site minier.

Le vice-président de Mine Raglan, Monsieur Pierre Barrette, est confiant que les mesures mises en place au site permettent de bien protéger les travailleurs : « La santé et sécurité est notre première priorité dans un contexte régulier d'opérations; c'est encore plus vrai dans un contexte de pandémie. Nous désirons nous assurer que tous nos travailleurs retournent à la maison en bonne santé à la fin de leur rotation. La collaboration de tous et le respect des directives de santé publique sont nécessaires pour nous permettre de continuer à exercer nos activités, maintenir les emplois et générer des retombées positives au Nunavik et dans la province, tout en ne faisant aucun compromis sur le bien-être de nos travailleurs. »

#### Pour de plus amples informations :

##### Média

Céliane Dorval            t: +438 356-4531    [celiane.dorval@glencore.ca](mailto:celiane.dorval@glencore.ca)

[www.mineraglan.ca](http://www.mineraglan.ca)

[www.glencore.com](http://www.glencore.com)

#### À propos de Mine Raglan

Mine Raglan fait partie du groupe Glencore, l'une des plus grandes entreprises mondiales diversifiées dans les ressources naturelles. Nos activités se déroulent à la limite du nord du Québec, où nous exploitons quelques-unes des mines de métaux de base parmi les plus riches au monde. Notre propriété s'étend sur près de 70 kilomètres, d'est en ouest, et se compose d'une série de gisements à forte teneur principalement en nickel et en cuivre.

Nos installations comprennent quatre mines souterraines en activité, un concentrateur, deux éoliennes, un complexe d'hébergement, des immeubles administratifs et toutes les infrastructures reliées aux activités d'une petite municipalité. Le minerai extrait de nos mines est concassé, broyé puis transformé sur place en concentré de nickel-cuivre.

Mine Raglan emploie plus de 1 250 personnes, dont plusieurs d'entre elles proviennent des communautés inuites locales. Nous aspirons à être une entreprise modèle de l'industrie minière par notre souci de favoriser le développement de nos ressources humaines, de faire preuve d'équité à l'égard de notre main-d'œuvre multiculturelle et d'agir avec respect à l'endroit des communautés et de l'environnement. Nous nous portons garants d'un milieu de travail sécuritaire, productif, sain et stable pour les années à venir.

#### À propos de Glencore

Glencore est l'une des plus grandes entreprises mondiales diversifiées dans les ressources naturelles, qui produit et commercialise plus de 60 matières premières. Les activités de Glencore regroupent environ 150 installations dans les secteurs miniers, métallurgiques, pétroliers et agricoles.

Avec une forte présence dans plus de 35 pays dans les régions établies et émergentes pour les ressources naturelles, les activités industrielles de Glencore sont soutenues par son réseau de commercialisation mondial.

Les clients de Glencore sont des consommateurs industriels, tels que ceux des secteurs de l'automobile, de l'acier, de la production d'électricité, du pétrole et de la transformation alimentaire. Nous fournissons également des services diversifiés comme ceux de financement et de logistique aux producteurs et aux consommateurs. Glencore emploie environ 160 000 personnes, incluant les entrepreneurs.

Glencore est fier d'être membre de *Voluntary Principles on Security and Human Rights* et *International Council on Mining and Metals*, en plus de participer activement à *Extractive Industries Transparency Initiative*.

	<a href="http://www.facebook.com/raglanmine">www.facebook.com/raglanmine</a>
	<a href="http://www.facebook.com/Glencore">www.facebook.com/Glencore</a>
	<a href="http://www.flickr.com/photos/glencore">www.flickr.com/photos/glencore</a>
	<a href="http://www.instagram.com/glencoreplc">www.instagram.com/glencoreplc</a>
	<a href="http://www.linkedin.com/company/8518">www.linkedin.com/company/8518</a>
	<a href="http://www.slideshare.net/glencore">www.slideshare.net/glencore</a>
	<a href="http://www.twitter.com/glencore">www.twitter.com/glencore</a>
	<a href="http://www.youtube.com/glencorevideos">www.youtube.com/glencorevideos</a>

### **Énoncés prospectifs**

Les entreprises dans lesquelles Glencore plc a des participations directes ou indirectes sont des entités juridiques distinctes de la société. Dans le présent document, « Glencore », « groupe Glencore » et « groupe » sont employés uniquement par commodité pour désigner Glencore plc et ses filiales en général. Ces expressions collectives ne sont employées que pour faciliter la lecture et ne supposent aucunement d'autres rapports entre les entreprises. De même, les mots « nous », « notre » et « nos » sont utilisés pour désigner collectivement les membres du groupe ou leurs employés. Ces expressions sont aussi employées là où il n'y a pas d'intérêt particulier à nommer explicitement une ou des entreprises précises.